

据说  
南野千夏从小  
就长得很可爱

# 二番目な僕と 一番の彼女

ぬずタニ

原作 和尚 キャラクター原案 ミュシャ

任谁看到  
南野同学的  
可爱之处  
都唯有认可

刚上初中那会  
还当过模特

而那样的她  
却对我说——



——那个



能和我  
做朋友吗？



不是  
我不是这个意思啦

话又说回来  
和我做朋友？

空气眼镜

哎呀……  
原来我们还  
没成为朋友啊  
明明都进家里了



我是指  
那种不担心  
被讨厌

是可以

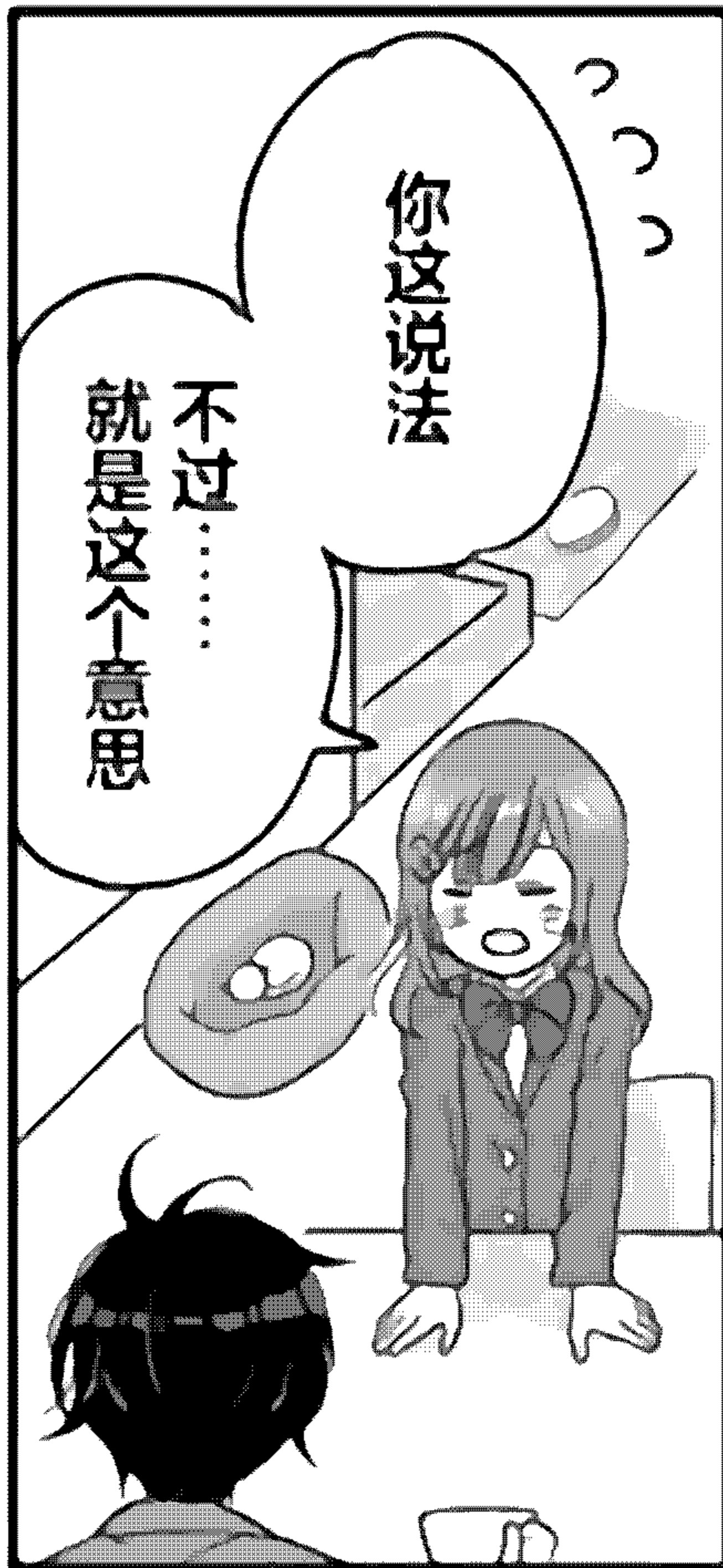
轻松相处的  
朋友

原来如此啊





被他特意  
点出来  
总觉得有些  
羞耻

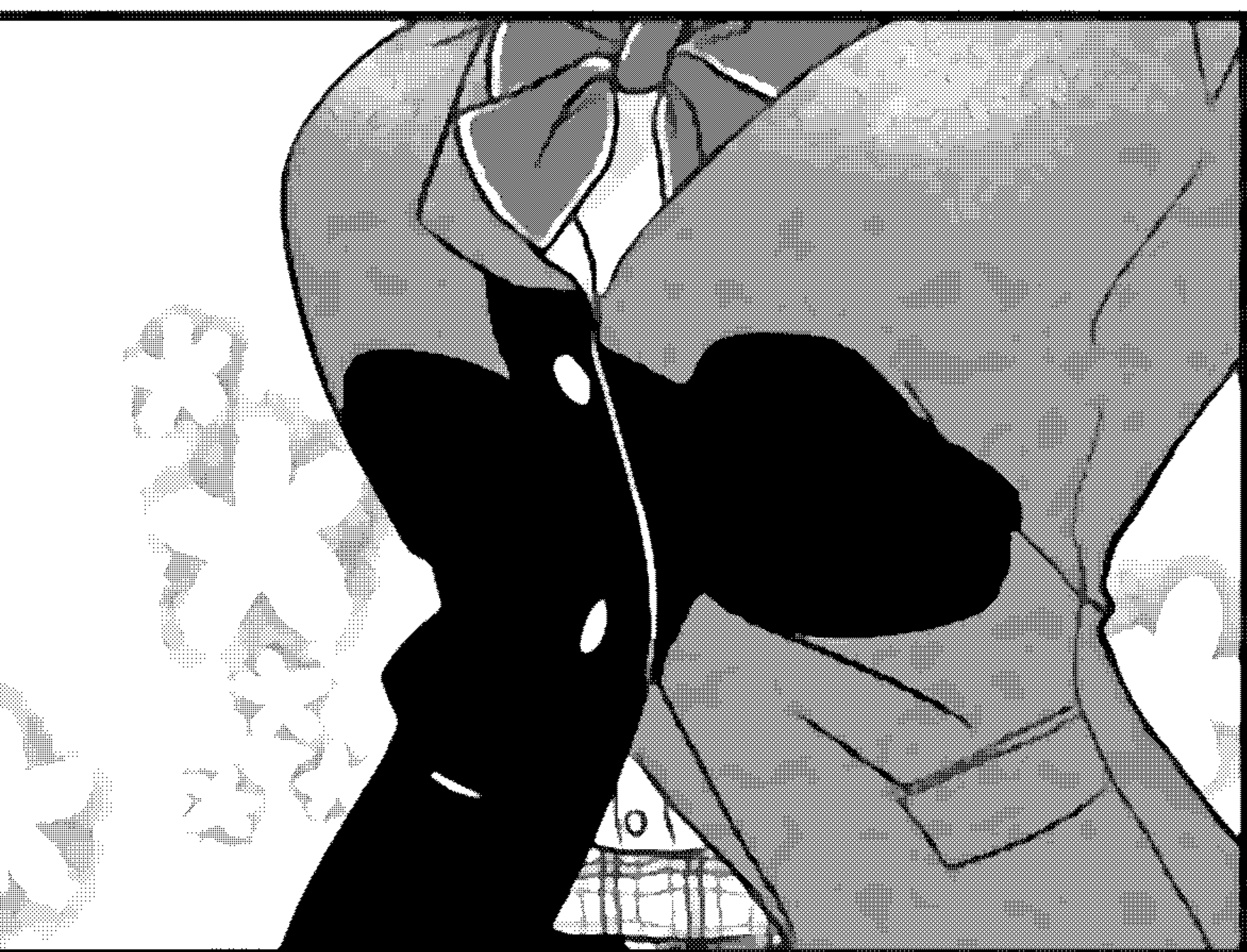


你这说法

不过……  
就是这个意思



就是说你想解除  
讨好模式了吗？



但说起来  
其实我已经  
解除得差不多了



恍然……

解除了啊

可以  
就当朋友吧



翻譯：蘇曉曉  
校對：蘇曉曉  
繪圖：蘇曉曉  
監製：蘇曉曉

——不对  
这说得有些  
嚣张了吧？

我想想……

南野同学  
请和我做朋友

噗

是这样  
吧？

哈哈……

真拿你  
没办法啊





佐藤同学  
你笑了!?



突然就  
高高在上  
起来



不是

骗人!  
明明有!

我当然是  
会笑的



等下等下  
我想说的  
不是这个

啊~

啊哈哈哈哈哈!  
……真是的  
我只是有点  
意外啦~



走掉



啊……对了……

在南野同学看来  
我就是个既不会笑  
还很冷漠的人呢

比如说  
对尸体  
视而不见



谢谢你

愿意和我  
做朋友！



……你果然  
是在努力让自己  
不被讨厌吗？

第二杯



……

这样  
太犯规了……

摒除杂念



哇……







说起来  
我也有遇到过  
轻微的霸凌哦

揉揉

吧

但那些我都没怎么  
放在心上！  
接下来才是正题

嗯

咚咚

说到霸凌  
大概是出于  
嫉妒吧

长得可爱  
又这么活泼  
性格也开朗

而且还  
当过模特

怎么可能  
不受欢迎啊

初中时  
好多人都来  
跟我告白

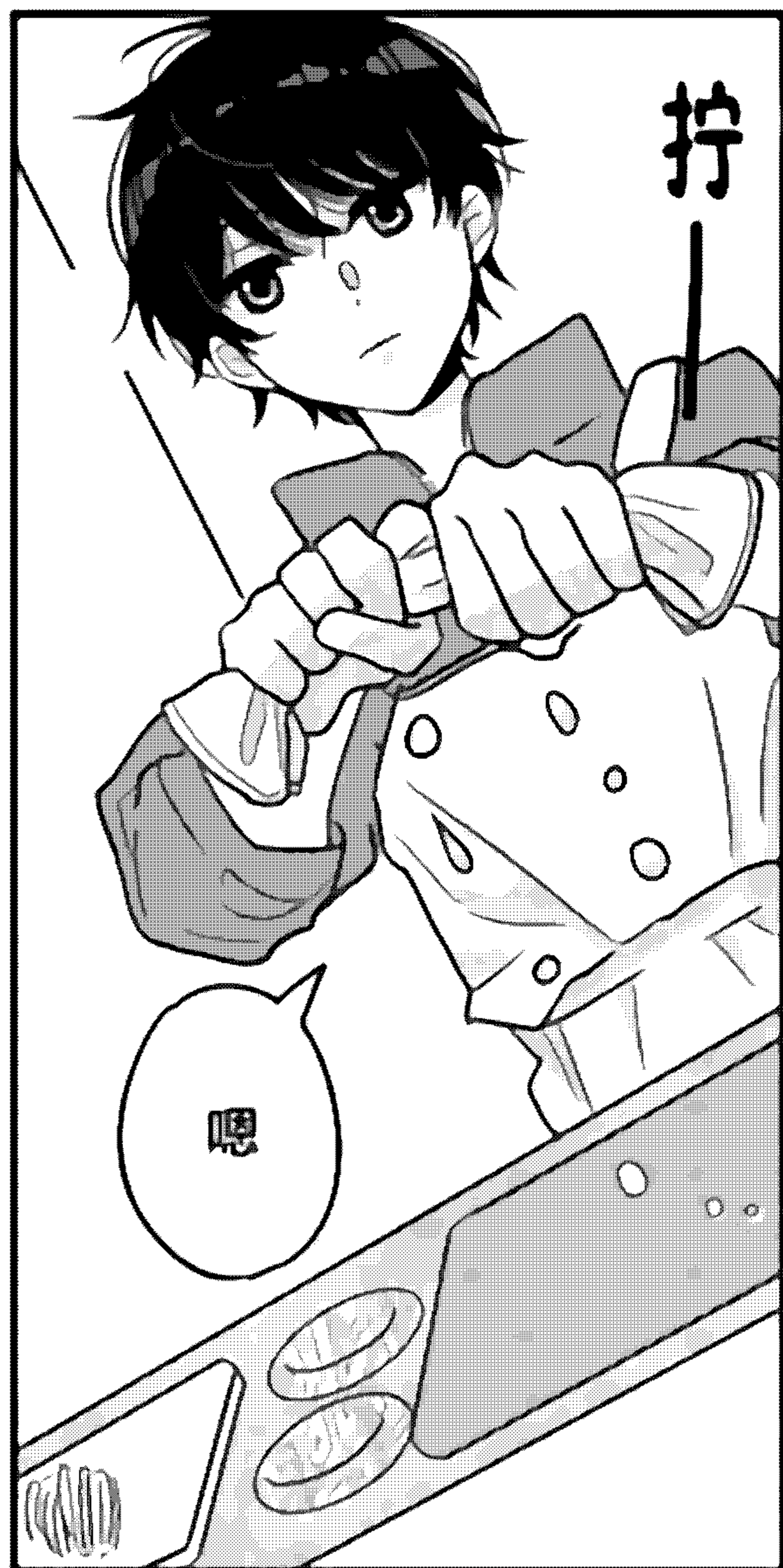
嗯

哗啦

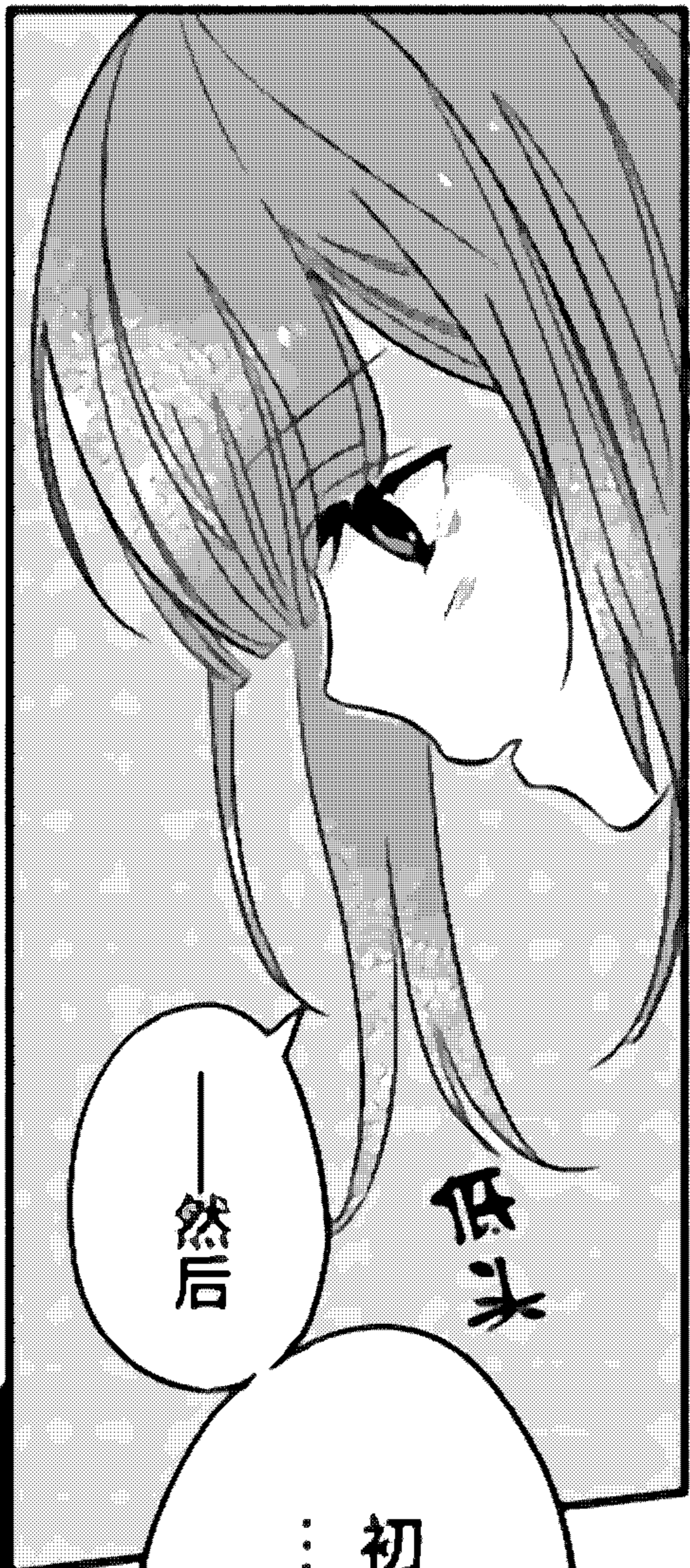
然后  
朋友们都推着我  
去交往

拧

嗯







——然后

低头

……初中时



好的啊



南野同学  
可以帮忙  
擦一下桌子吗？

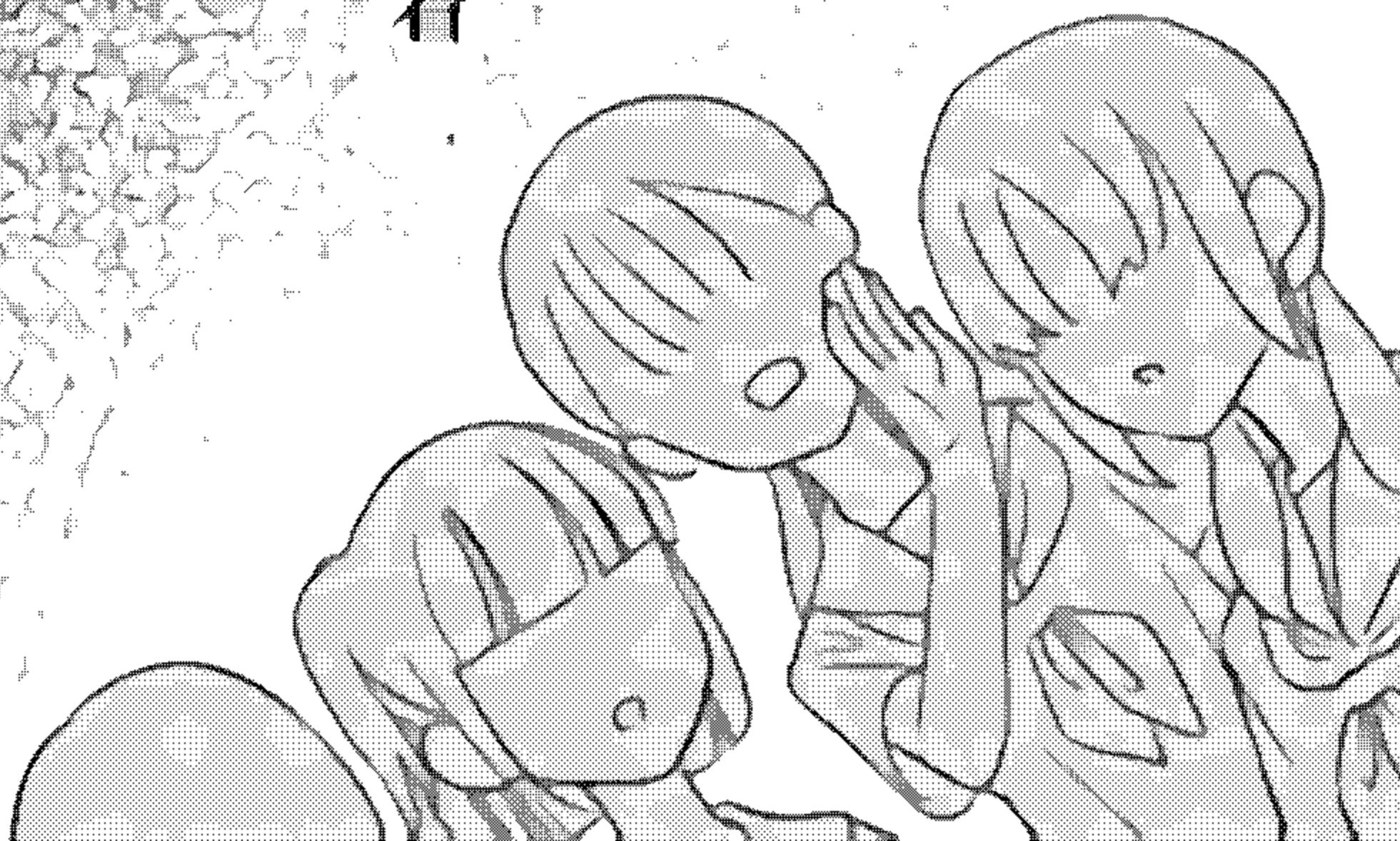
擦……

试着交往一下  
说不定就喜欢上了哦？

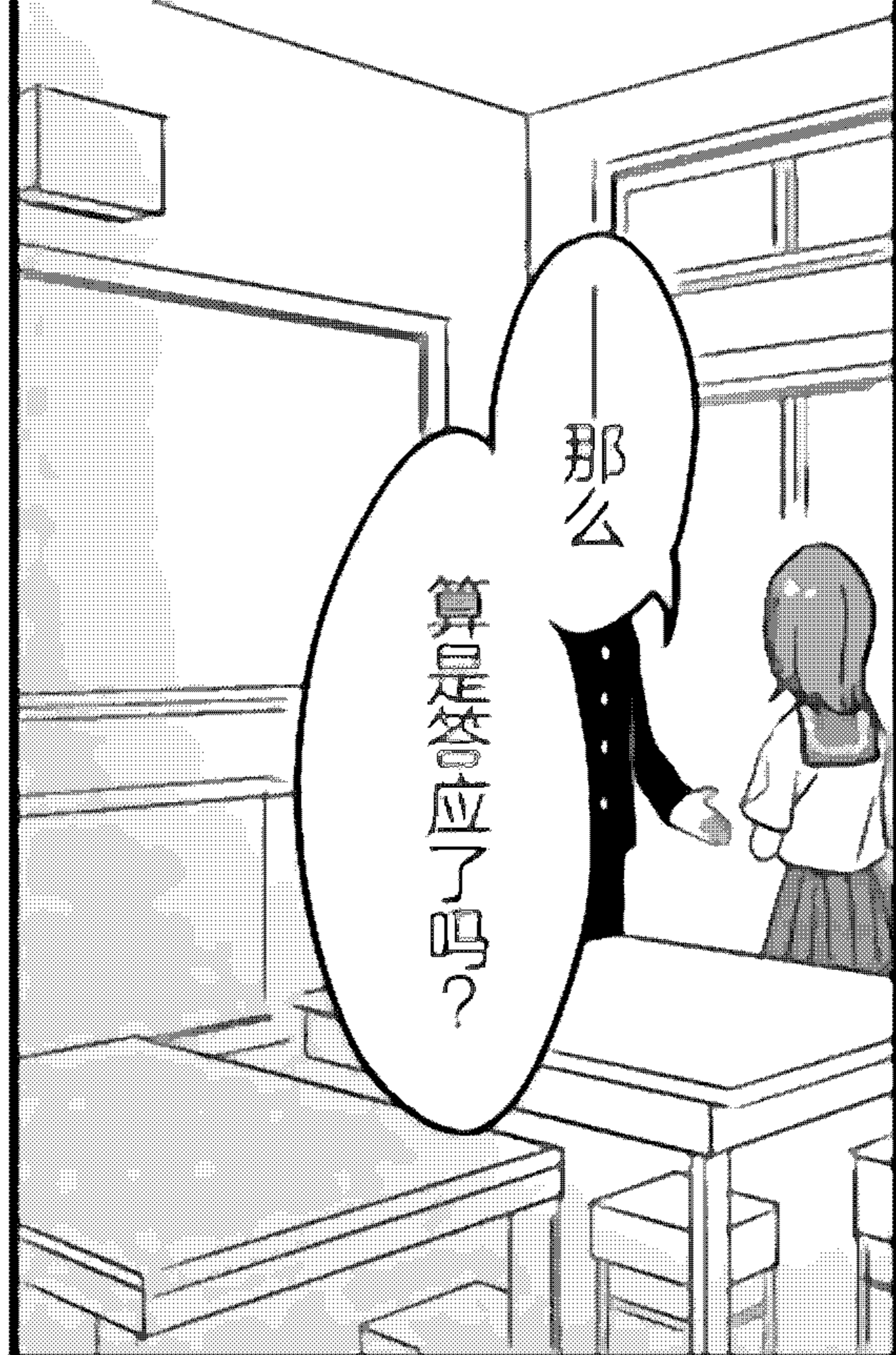
窃窃私语

要是再快点  
找个人交往

那所有男生  
就都只会冲着  
千夏你来了



小声







在一起

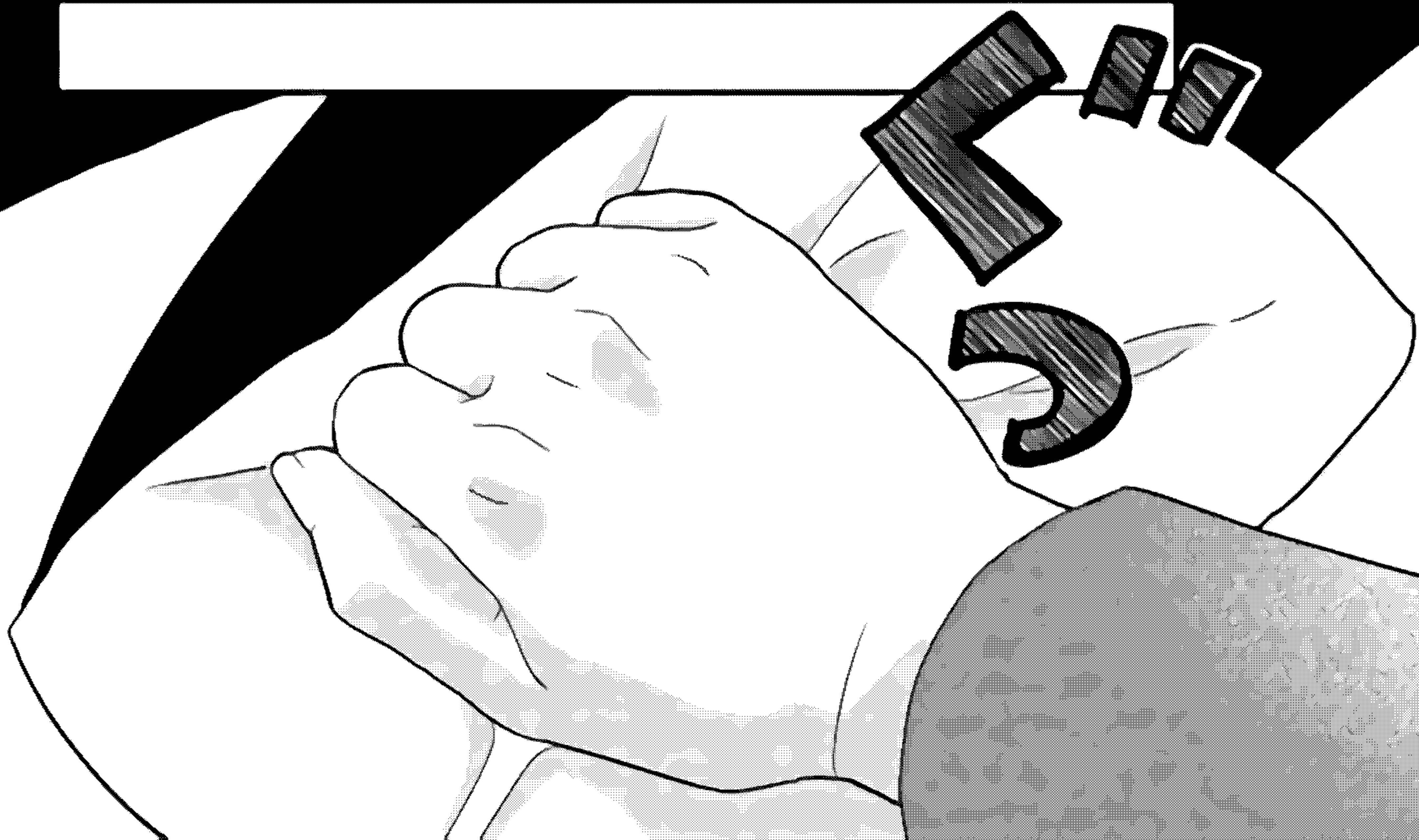
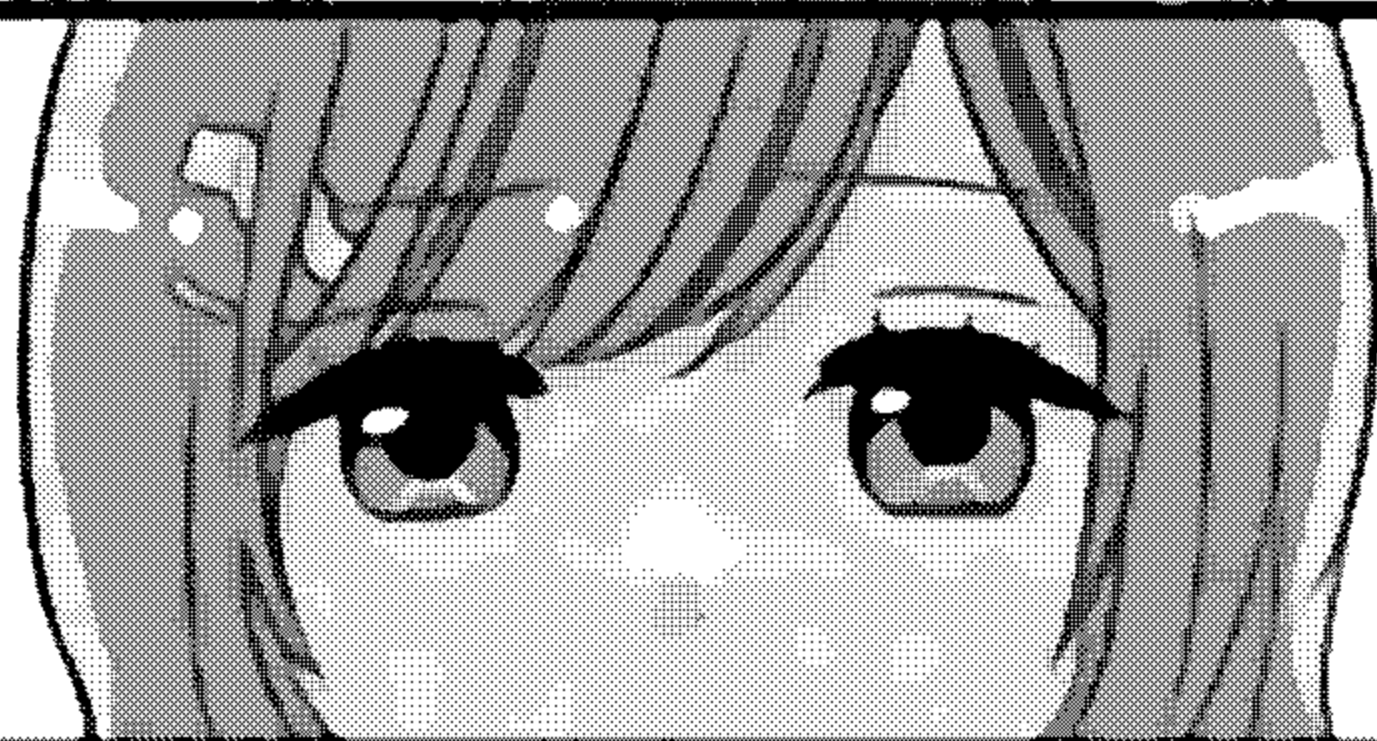
分手了

又分手了

找下一个

妹子吗？有意思

诶……  
挑三拣四的啊  
……好笑







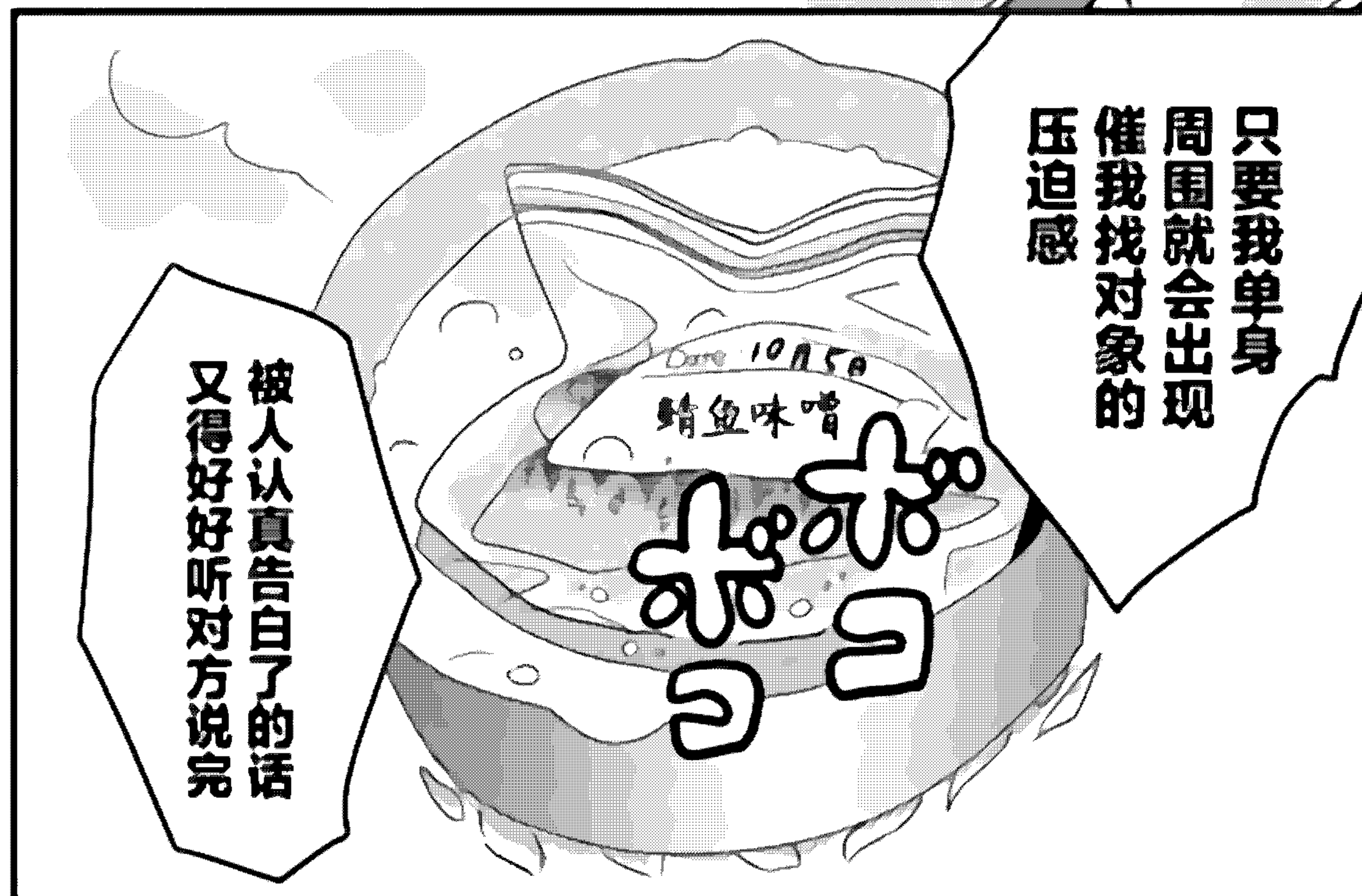
说实话  
我当时就觉得  
‘别搞笑了’

嗯



搞得我  
午休和放学后的  
时间都被占用了

这次在  
体育馆后面！



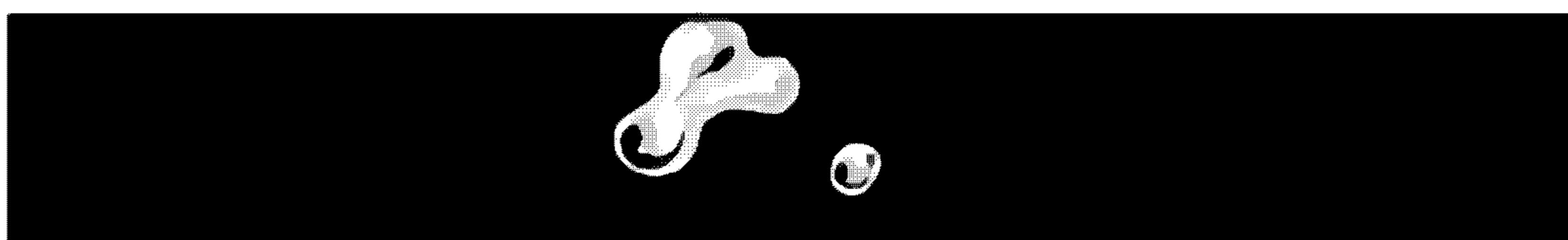
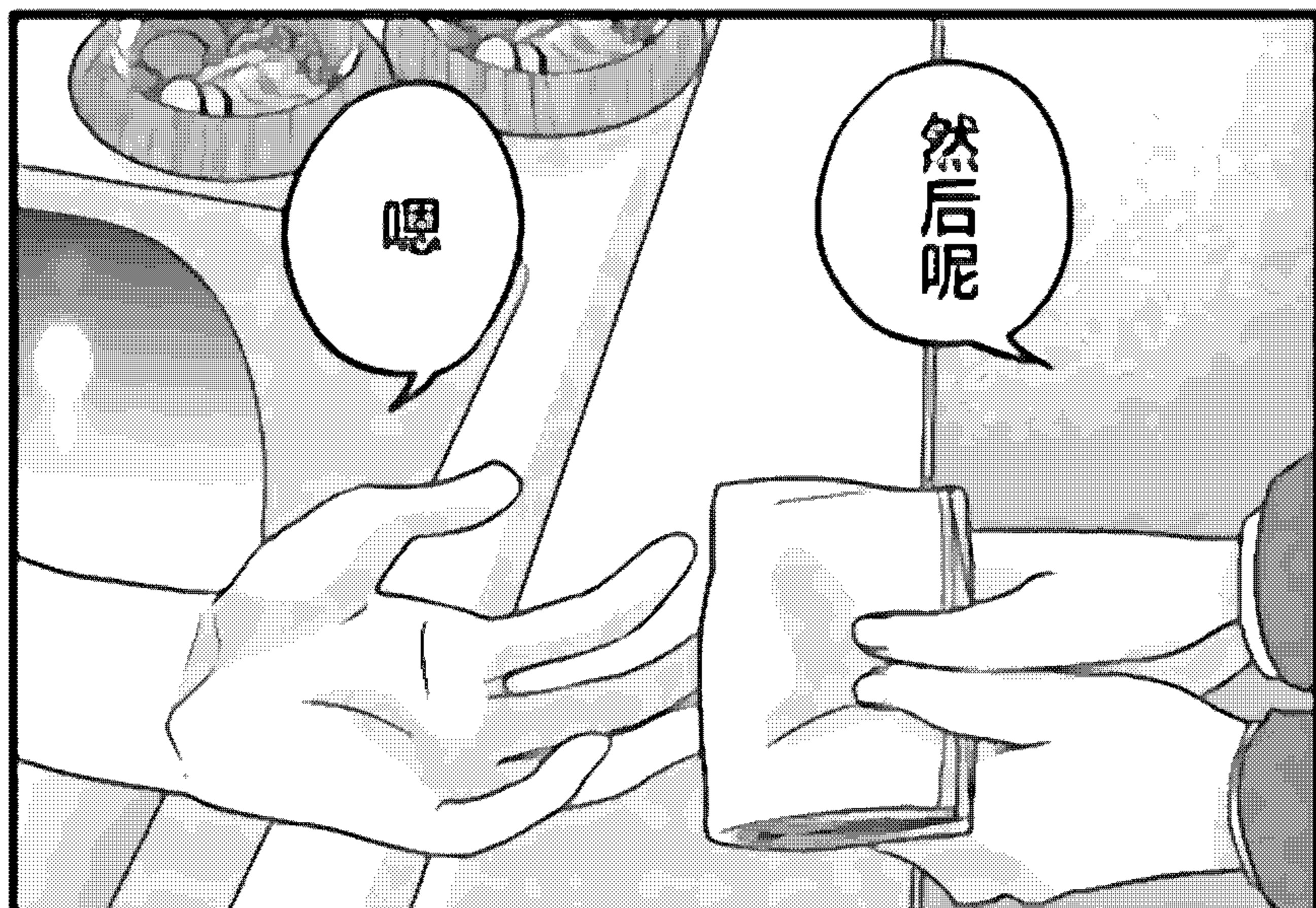
只要我单身  
周围就会出现  
催我找对象的  
压迫感

被人认真告白的话  
又得好好听对方说完

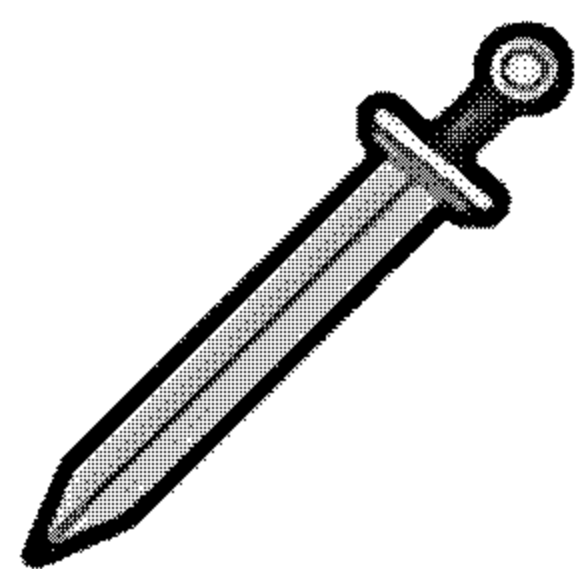


没想到会  
那么夸张啊

但毫无疑问  
她对每一个人都  
认真且诚恳地  
给出了回应



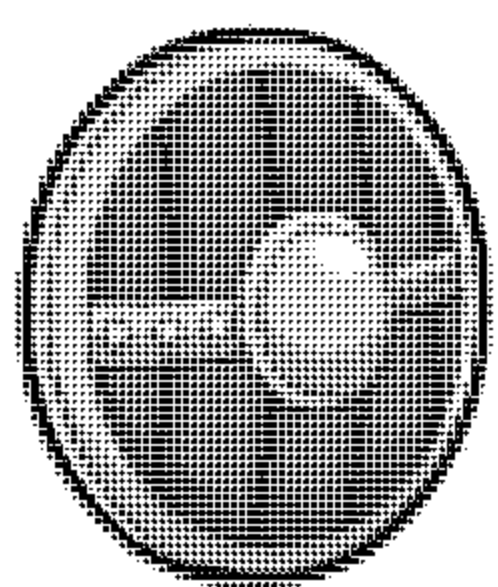




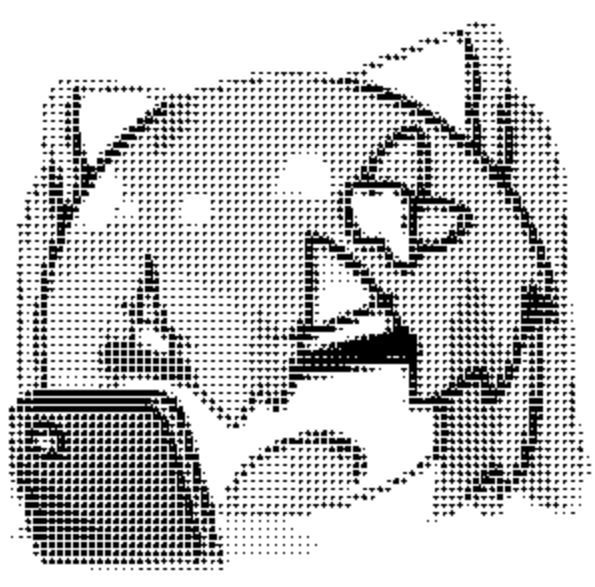
## 翻译



能将日文内容翻译成中文  
也欢迎会日语的新人尝试



## 校对



具备一定日译中能力  
能修正翻译的日文与中文错误

本组无偿汉化  
全员用爱发电

# 组队



# 邀请

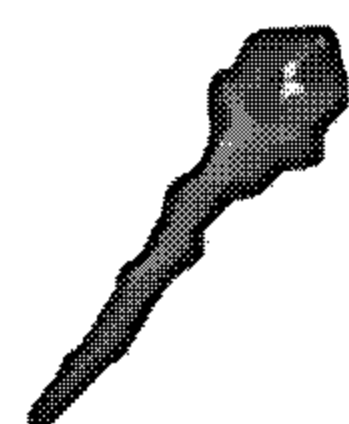
加入汉化组请戳群号  
(标明应聘职位)

**650555549**

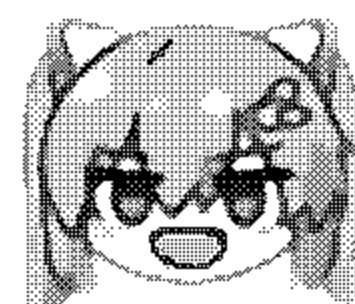
催更吐槽 纯纯水群

**945117942**

汉化活动要求时间自由  
不建议未成年人尝试哦



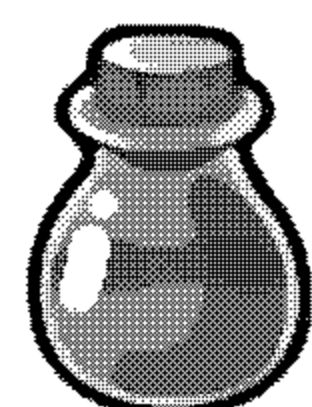
## 嵌字



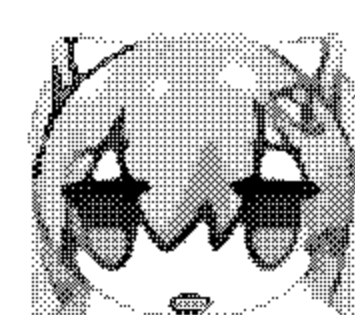
有PS基础

时间充足且有一定耐心

欢迎新人尝试，提供零基础教程

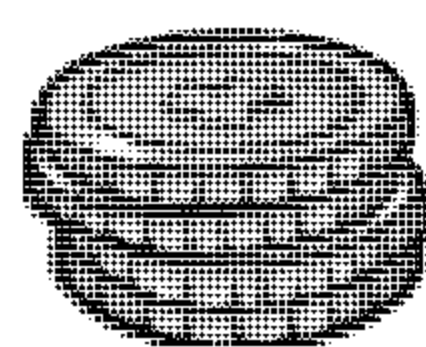


## 美工

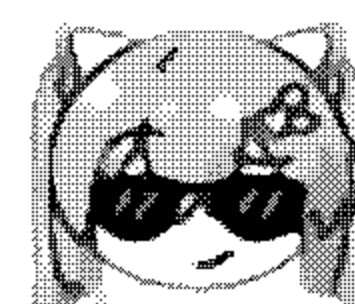


熟练使用PS

具有较强的图片处理与再造能力



## 图源



能够稳定提供高清图源

短篇也欢迎哦

